

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Tagesordnung für Mittwoch, 7. März 2018
Ordre du jour du mercredi 7 mars 2018
Ordine del giorno di mercoledì 7 marzo 2018

STÄNDERAT

CONSEIL DES ETATS

CONSIGLIO DEGLI STATI

6. Sitzung; Beginn: 08.15 Uhr – 13.00 Uhr

6^{ème} séance; Ouverture: 08.15 h – 13.00 h

6a seduta; Inizio: ore 08.15 – 13.00

Nr. No. n.	Rat Con. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Status Statut Stato	Kommission Commission Comm.	Dep. Dép. Dip.	Ber. Rapp. Rel.	AB  FD	Kat. cat. Cat.
<u>15.073</u>	s	Finanzdienstleistungsgesetz (FIDLEG) und Finanzinstitutsgesetz (FINIG) Loi sur les services financiers (LSFin) et loi sur les établissements financiers (LEFin) Legge sui servizi finanziari (LSF) e legge sugli istituti finanziari (LiFin)	Entwürfe/Projets/ Disegni: 1,2,4 Differenzen Divergences Divergenze	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Schmid Martin		
<u>16.076</u>	s	Bundesgesetz über die steuerliche Behandlung finanzieller Sanktionen Loi sur le traitement fiscal des sanctions financières Legge federale sul trattamento fiscale delle sanzioni finanziarie		WAK CER CET	EFD DFF DFF	Schmid Martin		

Nr. No. n.	Rat Con. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Status Statut Stato	Kommission Commission Comm.	Dep. Dép. Dip.	Ber. Rapp. Rel.	AB ∇ FD	Kat. cat. Cat.
17.4099	s	Ip. Hegglin Peter. Ist die unterschiedliche steuerliche Behandlung von Renten im Ausland noch angebracht? Ip. Hegglin Peter. Retraités résidant à l'étranger. Y a-t-il lieu de maintenir les différences de traitement fiscal? Ip. Hegglin Peter. È ancora opportuno il diverso trattamento fiscale delle rendite all'estero?			EFD DFF DFF			
17.4100	s	Ip. Müller Damian. Digitalisierung der Aussen- und Sicherheitspolitik. Risiken und Chancen für die Schweiz? Ip. Müller Damian. Passage au numérique de la politique étrangère et de sécurité. Quels sont les risques et les opportunités pour la Suisse? Ip. Müller Damian. Digitalizzazione della politica estera e di sicurezza. Quali sono i rischi e le opportunità per la Svizzera?			EFD DFF DFF			
17.4204	s	Po. Seydoux. Reicht die Bankenaufsicht, um die Gefahren der Geldwäscherei im Rohstoffsektor einzudämmen? Po. Seydoux. La supervision bancaire est-elle suffisante pour juguler les risques de blanchiment dans le secteur des matières premières? Po. Seydoux. La vigilanza bancaria è sufficiente a fermare il rischio di riciclaggio di denaro nel settore delle materie prime?			EFD DFF DFF			
17.4209	s	Ip. Vonlanthen. Online-Verkäufe in den europäischen Binnenmarkt. Gleich lange Spiesse für Schweizer Anbieter Ip. Vonlanthen. Ventes en ligne sur le marché intérieur de l'UE. Permettre aux fournisseurs suisses de lutter à armes égales avec leurs concurrents européens Ip. Vonlanthen. Vendite online nel mercato unico dell'UE. Parità di trattamento per i commercianti svizzeri			EFD DFF DFF			
17.4213	s	Ip. Noser. Attraktivität der Schweiz als Standort für FinTech-Unternehmen Ip. Noser. Attrait de la Suisse pour les entreprises FinTech Ip. Noser. Attrattiva della piazza economica svizzera per le imprese tecnofinanziarie			EFD DFF DFF			
17.4318	s	Mo. Minder. Einführung des eidgenössischen fakultativen Finanzreferendums Mo. Minder. Introduire le référendum financier facultatif au niveau fédéral Mo. Minder. Introduzione del referendum finanziario facoltativo a livello federale			EFD DFF DFF			

Nr. No. n.	Rat Con. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Status Statut Stato	Kommission Commission Comm.	Dep. Dép. Dip.	Ber. Rapp. Rel.	AB ∇ FD	Kat. cat. Cat.
17.4097	s	Ip. Hêche. Beschaffungspolitik des Bundes. Wie offen ist der Bund gegenüber regionalen Unternehmen? Ip. Hêche. Politique d'achats de la Confédération. Quelle ouverture aux entreprises régionales? Ip. Hêche. Politica della Confederazione in materia di acquisti. Quale margine per le imprese regionali?			EFD DFF DFF			